



ICRC

MEDIA RELATIONS UNIT
International Committee of the Red Cross
19, avenue de la Paix
1202 Geneva
Switzerland
Phone: +41 22 730 3443
Fax: +41 22 734 8280
press.gva@icrc.org
<http://www.icrc.org>

Tisková zpráva MVČK¹ № 2010/83

19. květen 2010

Výroční zpráva: vleklé konflikty vyžadují trvalou a flexibilní humanitární odezvu

Ženeva (MVČK) – Humanitární odezva na současné ozbrojené konflikty, které bývají spíše protražované, bez jasného konce či výsledku, musí lépe odpovídat komplexu potřeb populace jimi zasažené – to je jeden ze závěrů plynoucích z Výroční zprávy MVČK za rok 2009, která byla zveřejněna 19.5.2010.

V přehledu svých operací v 80 zemích světa v loňském roce pozoroval MVČK, že delší doby trvání ozbrojených násilností vyúsťují v kombinaci různých problémů vyžadující trvalou, flexibilní a mnohostranně zaměřenou humanitární odezvu.

„Důsledky dlouhotrvajících ozbrojených konfliktů přesahují daleko to, co často vidíme v titulcích,“ řekl prezident MVČK Jakob Kellenberger. *„Nejistota plynoucí z toho, že se nemůžete vrátit léta domů nebo jednotvárnost několikahodinového, den co den se opakujícího, chození pro pitnou vodu, to nejsou věci, které by se objevovaly ve zprávách... Jsou to kulky a krveprolití, co upoutá pozornost lidí, ale problémy neustanou, když se zájem veřejného mínění zájem veřejnosti přesune jinam, stejně jako neustane naše humanitární práce.“*

Výroční zpráva upozorňuje, že oběti mnoha ozbrojených konfliktů moderní doby jsou vystaveny celému souboru tlaků a problémů spojených s pokračující nejistotou – od stále se opakujících krátkodobých potřeb, jako jsou bezpečí, jídlo, voda, přístřeší a lékařská pomoc – až po chronické výzvy, jakými jsou chudoba, podvýživa a nedostatek vzdělávání, práce nebo zdravotní péče.

„Tato zpráva je jen snímkem dekady utrpení lidí na místech jako Afghánistán, Irák, Izrael a okupovaná území, Somálsko, Súdán, Kolumbie a Filipíny,“ říká prezident MVČK. *„Podívali se na výroční zprávy staré 10, 20 či dokonce 30 let, můžete najít totéž v kontextu oblastí bojů či na jejich okrajích. Čeho se nejvíce obáváme je devastující, kumulativní účinek těchto nejzhoršnějších konfliktů na celé generace.“*

J. Kellenberger dále uvedl, že stálá a pokračující přítomnost v terénu umožňuje Mezinárodnímu výboru Červeného kříže porozumět jak akutním tak dlouhodobým potřebám lidí a efektivně na ně reagovat. Dodal, že stále více „nekonečná“ povaha válek a nepokojů znamená, že humanitární agentury musí být schopny poskytovat široký rozsah pomoci po dlouhou dobu.

V roce 2009 mimo jiné proto MVČK posílil spolupráci s národními společnostmi Červeného kříže a Červeného půlměsíce přímo „v poli“, které „jsou zakořeněny“ přímo v místních

¹ **Mezinárodní výbor Červeného kříže** – ICRC (Ženeva). Neutrální, nestranná a apolitická instituce. Misí MVČK je pomoc a ochrana obětí ozbrojených konfliktů a vnitřních násilností, jakož i prosazování mezinárodního humanitárního práva a dohled nad jeho dodržováním. Je – stejně jako státy či mezinárodní mezivládní organizace – subjektem mezinárodního práva.

Spolu se 186 národními společnostmi Červeného kříže (Č. půlměsíce a Davidovy hvězdy) tvoří Mezinárodní červený kříž (Mezinárodní hnutí Červeného kříže a Červeného půlměsíce). [pozn. překl.]

komunitách, což zajišťuje blízkost a dostupnost pomoci potřebným, zejména v těžko dostupných oblastech.

Při prezentaci výroční zprávy vyzval J. Kellenberger vlády k tomu, aby zdvojnásobily své úsilí o minimalizaci humanitárních dopadů ozbrojených konfliktů a jiných násilností na civilisty a aby zvýšily svůj tlak na zajištění toho, aby strany konfliktů dodržovaly mezinárodní humanitární právo.

Celkem v r. 2009 vynaložil MVČK v poli **1,060 miliard** Švýcarských franků (cca 20 mld Kč), tedy stejně jako v r. 2008 (1,100). Irák, Súdán, Pákistán. Afghánistán byly i loni mezi největšími operacemi MVČK představující třetinu výdajů MVČK.

Podle J. Kellenbergera se protrahovaný charakter současných ozbrojených konfliktů a rostoucí zranitelnost civilního obyvatelstva odráží i v loňských záznamech o výdajích MVČK.

Uvedl Afghánistán a Somálsko jako velké operační výzvy pro MVČK a doplnil, že rok od roku chaos a nejistota provázející války pomalu nahodávají vyhlídky na ekonomický, sociální, vědecký, vzdělávací nebo politický rozvoj.

„Vedle útoků a bombardování musí navíc lidé po desetiletí snášet vysídlení, žádnou nebo malou zdravotní péči, omezení pohybu, ponížení, nezaměstnanost, zoufalství, rozdělení rodin a rostoucí závislost na pomoci i boj o stále vzácnější zdroje,“ řekl J. Kellenberger. „Jsem zvědav, jak by Afghánistán a Somálsko vypadaly dnes – jaký by byl jejich ekonomický a sociální rozvoj, kolik dětí by mohlo chodit do škol – pokud by tam po ona minulá léta byl mír a pokrok namísto prolévání krve a devastace.“

Klíčová fakta o činnosti MVČK v r. 2009

- V roce 2009 MVČK distribuoval 88,515 tisíc tun potravin, počet příjemců potravinové pomoci vzrostl z 2,79 mil. v r. 2008 na 4,07 mil. v r. 2009,
- projekty zaměřené na pitnou vodu, sanitaci a konstrukci vodovodních a sanitárních zařízení zasáhly 14,2 mil. osob (převážně žen a dětí),
- počet pacientů ošetřovaných ve zdravotnických zařízeních MVČK vzrostl o třetinu z 3,5 (2008) na 5,6 milionů. Tento nárůst byl dán rozvojem zdravotnických aktivit zejména v Jemenu a Zimbabwe,
- delegáti MVČK navštívili na půl milionu zadržovaných osob v 74 zemích a u čtyřech mezinárodních soudů,
- MVČK předal téměř 509.000 Zpráv Červeného kříže, včetně 143.000 zpráv, které byly korespondencí mezi zadrženými osobami a jejich rodinami,
- na webový portál www.familylinks.org pátrací služby MVČK bylo zadáno více než 83.000 jmen osob přejících si kontaktovat své příbuzné nebo blízké a osob pátrajících po pohřešovaných členech rodin či přátelích. Kanceláře pátracích služby MVČK ve světě kontaktovalo přibližně milion osob ve věci ochrany a rodinných kontaktů.

Porovnání let 1989 – 1999 – 2009

Personál: V r. 1989 činil personál MVČK 4.600 osob včetně 590 zahraničních pracovníků. Do r. 1999 se celkový počet personálu MVČK více než zdvojnásobil na 10.700, z čehož bylo 1.200 zahraničních pracovníků. Loni pro MVČK pracovalo přes 12.300 osob po celém světě včetně 1.300 zahraničních.

Pomoc: V r. 1989 rozdělil MVČK obětem válek, vč. uprchlíků a zadržovaných ve 45 zemích 36.000 tun materiálu jako jsou stany, jedlý olej, rýže a mýdlo. V r. 1999 to již bylo 160.000 tun (vč. 105.000 tun potravin, 12.800 tun osiva) pro 5 milionů osob v 55 zemích. V r. 2009 organizace rozdělila potraviny, potřeby pro domácnost a hygienické potřeby více než 8,5 mil. osobám a další 3 miliony obdrželi podporu prostřednictvím programů pěstování potravin a programům mikroekonomické iniciativy. Programy pomoci běžely ve 47 zemích.

Návštěvy zadržovaných: V r. 1989 navštívil MVČK zadržené osoby a válečné zajatce ve 45 zemích a monitoroval zacházení s nimi a podmínky, v nichž jsou drženi. V r. 1999 navštívili delegáti 225.000 osob držených v 66 zemích a loni téměř půl milionu v 74 zemích.

Výdaje: V r. 1989 MVČK na aktivity v poli vydal 451 milionů CHF, v r. 1999 již 824 milionů CHF a loni to bylo 1,060 miliard franků.

Dlouhodobá přítomnost: MVČK je trvale přítomen v Kolumbii od r. 1969, v Súdánu od r. 1978, Iráku od r. 1980, Somálsku od r. 1982 a Afghánistánu od r. 1987. Na Filipínách je MVČK aktivní již pět desítek let (trvale od r. 1982), v Izraeli a okupovaných palestinských územích pak více než 40 let (což je jen krátký, nevyčerpávající, přehled přítomnosti MVČK ve válkou stížených zemích).

Pro další informace, prosím, kontaktujte:

Florian Westphal, ICRC Ženeva, tel: +41 22 730 22 82, +41 79 217 32 80 (anglicky, francouzsky, německy)

Anna Nelson, ICRC Ženeva, tel: +41 22 730 2063, +41 79 217 3264 (anglicky, francouzsky)

Marçal Izard, ICRC Ženeva, tel: +41 22 730 2458, +41 79 217 32 24 (španělsky)

Hicham Hassan, ICRC Cairo, tel: +201 87 42 43 44 (arabsky)

nebo navštivte www.icrc.org

Pro ČR vydal:



Český červený kříž

info@cervenykriz.eu

-mj